

鄉東疁定嘉
告報業事社進改村武

版出月九年七十國民

上海图书馆藏书



A541 212 0009 9837B

已收署

圖書館

贈印社進改村武

目次

弁言

本社的過去現在及將來

本社開辦中心茶園報告

本社實行低利貸金辦法

附錄

武村改進社簡章

職員名單

本社大事記

本社經濟收支報告



改進鄉村生活，提倡合作事業，這兩句話，是我們武村改進社的宗旨。我們武村改進社已往的工作，就是本了這個宗旨做的。我們以後的工作，還是要本了這個宗旨，努力的做去！

我們覺得要改進鄉村生活，提倡合作事業，全賴村民通力合作的精神，所以本社原來的名字，是叫武村合作社，武村改進社，是新改的名字。

我們為什麼要把合作社改爲改進社呢？

因爲合作社這個名字，人家看起來，一定以爲本社所辦的事業，祇限於合作事業。其實這不過是本社一部份的事業，而本社所要做的事業，還很多啦。現爲避免人家誤會起見，所以把他改爲武村改進社。這是我們改名的一個原因。

本社的事業，正在一天一天的擴大，各種合作社，都想次第組織，現已着手組織的，有

一個信用合作社。將來各種合作社，都組織完備，豈不是和武村合作社容易打混麼，這是我們改名的又一個原因。

關於改名的話，上面已經說過了。我們爲使閱者諸君，真切的認識本社起見，所以編了這個報告，希望大家加以指正！

一七，八，一六。編者識

本社的過去現在及將來

武村在江蘇嘉定的東北隅，也就是太嘉寶三縣接界的地方，和滬太長途汽車路線，距離很近，所以交通非常便利。村民都是務農爲業，風俗淳樸；不過公共觀念，薄弱得很！既沒有團結，又沒有組織，大有「各人自掃門前雪，莫管他家瓦上霜」的樣子。後來大家覺得這個樣子，總不是個好現象，於是發起組織武村合作社，利用廢棄的池沼，養殖魚類，養魚的工作，由村民共同擔任，養魚的資本，由村民共同籌墊，把共同努力所得的利，充本社舉辦公共事業的經費。這樣一來，村民的公共觀念，就漸漸地滋長起來了。

本社自成立到現在，將近三年，進行還算順利。不過我們的能力有限，見識又淺，謬誤的地方，自不能免，現在把組織的經過，近況，和今後計劃，寫些出來，就正於海內明達！

一 動機

民國十年的夏天，本社社員武嘏純武鑑衡等，邀集全村民衆，在武村適中地點，開一個

露天演講會。演講的時間，在下午七點鐘到九點鐘。演講的材料，分農業淺說，衛生大意，國恥小史，公民常識等幾項。並為鼓勵聽眾的興趣起見，一會兒開幾片留聲機，一會兒放幾個花筒，有時講講笑話，有時說說三國，拉一會胡琴，唱一會歌曲，使得一般聽講的人，快活得很。一共講了十天，聽講的人，一天多似一天；而演講的人，也一天高興一天。甚至一般聽眾，要求延長日期，後來因為主辦的人，都有職業的關係，不能繼續，因此中止。從這一次講演以後，本村村民和附近民衆，對於時局，非常關心，時常到學校裏去問那幾個先生說：「先生們！現在外面怎樣？有沒有什麼變化？」他們總是和顏悅色的講給他們聽。並且乘便促發他們的愛國心，激動他們改進現在的生活。這便是組織武村合作社的起因。

二 發起

民國十四年夏，大家在乘涼的時候，又談起露天演講那會事，大家興趣盎然，就引起非正式的討論。討論的時候，以為這一件事，應該還要擴大範圍，年年去做他。但是要做到這個地步，必須要有一筆可靠的款子，想來想去，就想到養魚生利的方法來。

我們這個村的周圍，有好幾條大溝：一條叫大坎溝，一條叫武宅溝，一條叫塘南溝。這幾條溝的面積，都在十畝以上。天然大利，廢棄很是可惜；養殖魚類，獲利定有希望。把得來的利，辦公共的事，左思右想，覺得這個方法，確是一個最妥當的辦法。

大家又覺得這件事，不是一個兩個人可以爲力的。必須組織一個團體，大家要消除意氣，互相幫助，有始有終，通力合作。於是就定了一個武村合作社的名字。

三 成立

定了名稱，就草就簡章，着手進行。在這一年的十二月九日下午二時，召集全體村民，假座吳巷鄉第一初級小學校，開成立大會。先由主席說明旨趣，並通過簡章，選舉職員。後又提議由合作社名義，轉請吳巷鄉公所呈縣備案，請縣出示嚴禁偷捉魚類。到了晚上，又舉行聚餐，一面談談說說，一面募集養魚經費，總計募得銀一百另五元。盡興而散！

四 經過

民國十五年春季，本社舉行化裝演講。請本邑熱心社會教育的楊希時潘志久兩先生演講

，凌君平周達生兩先生表演趣劇，興致很好！

民國十六年三月，國民革命軍達到我邑，青天白日旗，飄揚空中。而本村村民，以及附近民衆，對於三民主義，都不明瞭。本社爲宣傳起見，特請黨員陸道南李慎修諸先生，到社公開演講，聽衆約五百餘人。後又在八月十二十三兩日晚上，高搭講台，並購備留聲機器一具，續開露天宣講大會，作大規模的宣傳運動。台上滿懸黨國旗，中掛總理遺像遺囑，並向縣黨部借到含有宣傳黨義的插圖幾幅，張掛台旁，促人猛省。兩天中到會演講名人有十幾位，餘興有唱歌，山歌，戲曲，趣劇，化裝演講，留聲機器。每晚聽衆，約及千人，趣味很濃！

這年的十二月九日，是二週紀念的日子。聚集村民，在本村崇德堂舉行紀念典禮。晚上聚餐，席間報告二年來經過情形，及一切賬目，杯酒聯歡，精神很覺飽滿！

今年六月六日，江蘇省農民銀行副經理王志莘先生，來村調查。晚上八時，本社開會歡迎，并請演講。講題爲「信用合作社的組織法和他的利益」。這時雖在農忙，村民列席的，

仍有二百餘人。

五 現況

一、養魚的管理 村旁養魚的池沼，共有三處，前面已經講過。所養的魚，有青魚白魚兩種。管理方面，分防衛，捕捉，售賣，經濟出納等等的事情。都由村民組織各項委員會去處理。

二、經濟狀況 本社事業費，都靠魚價的收入。從開辦到現在，共賣得魚價五百多元。除去撥還村民養魚摃款，和置備留聲機，捕魚器外，尚多一百餘元。現在建築了一座開辦茶園的屋子，需費在四百五十元左右，除把餘款充用外，還不夠三百多元。不足的數目，由各職員籌墊。至於那茶園的設備費，蒙本邑縣教育局的贊助，在擴充教育費項下支撥銀一百元。我們很是感激！

三、推廣養魚事業 村西箬帽溝，面積很大，四周田畝，都為村民所有，現在也已養殖魚秧。那麼收入可以增加，事業可以擴充哩！

四、開辦中心茶園 鄉村茶館，以賣茶爲名，專事招徠賭博。把好好青年，誘入邪僻。所以要改善農村生活，非改良茶館，無從著手。因此商請本邑縣教育局，合設中心茶園一所。房屋由本社籌集款子建築，設備費由教局支撥。辦法倣照南京捨兒崗，現在房屋已經落成，定於九月九日開幕。

五、實行低利貸金 本村村民，在種稻施肥時，往往缺乏資本，受到種種經濟上的壓迫。本社爲解除農民痛苦計，向中華職業教育社，借款試辦低利貸金。時期以四個月爲限，月利一分，已於八月八日實行，來社借款的人很多！

六、設立揭示板 在中心茶園裏邊，設立揭示板一塊。把本社社務，中外要聞，天天揭示，引起村民閱讀新聞興趣，兼可養成國家觀念。

七、佈種牛痘 本年春季，曾爲村民佈種牛痘一次，以免天化傳染。

八、施送衛生藥品 到了夏令，時疫最易流行。所以社裏購備衛生藥品數種，以便隨時施送。

九、撲滅蒼蠅 蒼蠅是疾病的媒介，須設法驅除。本社今年和孟晉小學，共同向村民宣傳，一致起來把他撲滅。

十、除蝗運動 本年七月二十二日，突來飛蝗無數，禾苗受損很大。本縣建設局因派顧技術員兆昌，來鄉指導，勸令捕捉。本社趁此機會，召集村民，請他演講「蝗蟲的害處和驅除法」。一面並勸村民共起捕捉，以杜後患。一連捉了三天，共得蝗蟲二百餘斤，本村附近的田裏，蝗蟲就絕跡了。

十一、農村調查 農村狀況，調查清楚後，那末一切設施，方才有所根據。此項調查，本社現已着手進行，不久，就可以結束了。

十二、編造村民籍 我國對於人口方面，向無確切的統計，本社現在擬定了式樣，按戶填寫，對於職業，經濟狀況，教育程度等，特別注意。

六 將來計劃

一、裝置路燈 從村西塘南溝頭起，到村東沈家橋爲止，想於最短期間，裝置路燈。這

樣一來，不但可以便利行人，而且於治安方面，也有很多的利益。

二、張掛格言牌 利用路燈桿木，可以張掛格言牌，質料和式樣，想參照徐公橋鄉村改進會的辦法。

三、開辦民衆夜校 在農隙的時候，招收年長失學的村民，授以普通常識，和必要知能。

四、組織進德會 煙酒賭博，是人們墮落的根源。組織進德會，徵求村民加入，以不吸煙，不飲酒，不賭錢爲戒。使沒有沾染的人，不再走入這條路；已沾染的人，也可知所悔改哩！

五、組織合作社 組織信用合作社及生產消費合作社，流通農民的經濟，經理農產物的出售，和肥料的採辦。

六、購買茶園基地 本社現在建築中心茶園的地基，是租借來的。擬於民國十九年，由社出資購買，那麼茶園的根基，越加堅固了。

七、提倡家庭小工藝 黃草夾及黃草鞋，銷路很大，蒲包用場也不小。這幾樣東西，都饒有提倡發達之機會。

八、設立農事試驗場 在本村附近，擬購地數畝，設一農事試驗場，為改進農事的中心。

九、池邊栽植桑秧 池內既養殖魚類，池邊應栽植桑秧，一面可以增加農民的收入，一面還可保護池魚。

十、裝置警鐘 在中心茶園附近，裝置警鐘一具，平日校準時刻，朝夕鳴警。養成村民遵守時間的良好習慣。

十一、採辦公用器物 像婚喪喜慶所應用的汽油燈，碗匙一類東西，和新式農具，都購備一些，供村民應用。

十二、建築公共場所 本社每年在養魚的收入裏，抽出一部份貯蓄起來，待積到二三千塊錢的時候，想建築一公共場所。中設演講廳，圖書室，娛樂室，農產物展覽室等。為改進鄉村事業的中心。

本社開辦中心茶園報告

一 開辦旨趣

茶館是農民的一種娛樂場所。田事罷，工作了，走進茶館，泡一壺茶，和幾個老相好，一同喝喝茶，談談心，南講天，北講地，說說新聞，尋尋樂趣；一方面可以恢復身心的疲勞，一方面又可聯絡朋友間情誼。這樣說來，茶館簡直是鄉村間的天國，農民們的樂園！

但是現在社會上的許多茶館，究竟怎樣呢？據我們觀察，竟可說是青年的陷阱，罪惡的淵藪！

現在普通的一般茶館，差不多十九以賣茶爲名，而實際呢，却在招徠賭博。把許多好好的青年，誘入邪僻！有時還置備煙具，引入大抽鴉片！開設這類茶館的人，大都是一種游手好閒不務正業的無賴。一到秋收之後，營業更盛，跨進他的門口，只聽見的令的令的搖寶聲，拍臉拍臉的牌九聲，挨腔挨調的鬥牌聲，麻雀撲克，應有盡有。農民意志薄弱，識見鄙陋，耳濡目染，能不爲環境轉移者，恐居少數。弄到後來，有的傾家蕩產，有的流爲盜賊，農



民的生計，因之日蹙，社會的禍亂，因之日多，豈不是青年的陷阱嗎？豈不是罪惡的淵藪嗎？

本社以改善農村生活爲宗旨，鄉村茶館，是農村生活的中心，所以要改造農村，必須從改造茶館著手。開辦中心茶園，就是抱著這個意思。茶園裏面，用費務極其省，影響務極其宏，除泡幾壺涼茶，備幾種淺明的書報外，尙有留聲機說書等娛茶客，助興趣！以恢復身心的疲勞，立通俗教育的基礎。種種設施，和鄉村環境，務求適切，不苟雷同，不唱高調，對於抽煙賭博等事，絕對屏除！

二 園舍

園舍在村西租田一畝，特地建築。形式崇尚質樸，光線力謀適合，空氣務期流通，工程求其簡單，建築費用，以省到最低地步爲止。我們根據了這幾項的主旨，就造成了三間適用的房屋。現在把建築的方式，建築的材料和建築的經費，報告於後：

I 建築的方式

1 屋基 用土壤成長四丈六尺寬二丈八尺高八寸的屋基一方，基之四周雇工夯之，使他

鞏固，俾免牆壁陷落。

2 屋頂 預算時屋頂本想用茅草搭蓋，以節經費。後爲堅固耐用起見，改爲瓦屋。

3 間架 三間七架。東面一小間，擺設爐灶，長七尺二寸，西面一小間，做辦公室，長八尺八寸；當中一大間，當做茶室，長二丈七尺二寸。每架長三尺六寸。

4 進深 約二丈二尺。

5 門窗 正面計窗十三扇，後方計窗十扇，辦公室側面計窗四扇。辦公室出入口門一扇，茶室出入口門一扇，爐灶間側面計門一扇，前方另開一闔。

6 牆壁 後方及左右兩方，均係牆壁。前方係半截牆。

7 篦色 茶園四週，圍以竹籬，籬內種植花草，供茶客們欣賞自然，俾助興趣！

II 建築的材料

- 1 木材 約計八十多根，充作棟、梁、柱、椽，門、窗、檻、板等項用。
- 2 黃道 約一萬三千塊，砌牆壁用。

3 蒙磚

約四千二百塊，拿來蓋在椽子上面。

4 瓦

約一萬二千張，蓋在屋上。

5 毛竹

約九十根，打籬笆用。

6 玻璃

約一百六十二方，裝在窗上。

7 石灰

約九百斤。粉飾牆壁用。

8 紙腳

取其纖維，和入石灰，堅固牆壁。

9 石腳

爲鞏固牆基之用。

10 雜件

如洋鉸鏈，釘，鐵插簾，擰鉤，油漆等。

III 建築的經費

1 材料

木材

一百九十六元

磚瓦

九十四元

石灰

十二元〇三分

毛竹

二十五元



一六

玻璃

十一元七角

紙脚

五元四角

石脚

十四元九角

雜件

十二元七角四分

2 工資

木匠

三十五元

水作

竹匠

七元二角

小工

漆工

八元

二十五元五角
二十五元

共計一百元另七角

材料工資兩項合計銀四百七十二元四角七分

三 設備

名稱數量價值

備

註

共計三百七十元七角七分

鉛 毛 銅 風 汽 茶 痘 爐 長
面 盆 燈 燈 油 桶 杯 壺 孟 灶 癸
釣 巾 盆 燈 燈 燈 杯 壺 孟 灶 癸

五 四 三 二

六 六 二 四 一 一 二 ○ 八 三 一 二

十六元
三元八角
一元
六元
一元七角五分
二元五角
二十二元五角
一元一角五分
二元六角八分
四角五分
八角五分
一元四角

連

一
七



各式水器
水缸
扁坑
風園
時辰
表鐘
寒暑
鈴帝
毛帝
搖鈴
民衆圖書
各種掛圖

共計銀一百十四元

二角
三元五角
三元
二元五角
一角
六元
一元五角
四角
八角
三角三分
二元七角四分
三角五分

璫

璫

質



一八

本社實行低利貸金辦法

本社鑒於一部分村民，在施肥的時候，往往受到種種經濟壓迫的痛苦，特向中華職業教育社借款轉放，以資救濟。現在把本社向中華職業教育社貸款的辦法，和本社轉貸村民的辦法，錄在下面。

一、本社向中華職業教育社貸款辦法

- 一、目的：流通村民經濟，增加生產能力。
- 二、用途：以借給村民，採辦肥料為限。
- 三、數量：國幣五百元。
- 四、利率：年利八厘。
- 五、時期：以四個月為限。陰曆五月二十日起借，至九月二十日歸還。
- 六、擔保：由武村改進社代表武淑純武鑑衡武寶琛三人，負責担保，另立借據為憑。

七、鑒查：由中華職業教育社推出鑒查委員二人，担任稽查賬目及審察用途。

二、本社放款辦法

一、本社鑒於一部分村民，無力購買肥料，有礙生產力之發展，特向中華職業教育社貸款轉放，以資救濟。

二、村民具有左列各項資格者，得向本社借款：

1 為本社社員；

2 為一家之長，而有處分家產之權者；

3 有正當職業者；

4 須有妥實担保之人。

三、借款手續，先由借款者填就借款請求書，交到本社，經本社職員會審查，認爲合於第二條各項資格者，方得出借。

四、借貸款額，以國幣三十元爲限。

五、陰歷五月十六日至二十日，爲村民提出借款請求書之期，二十一日爲出借期，九月二十日爲歸還期。

六、出借款項，須立單據爲憑。如到期不還，由担保人負責清償。

七、利率：月利一分。

八、用途：以購買肥料爲限。



附錄

武村改進社簡章

一、宗旨 本社以改進鄉村生活，提倡合作事業為宗旨。

二、社員 凡年滿二十歲以上之村民，均為本社社員。

三、事業 本社舉辦事業列左：

- 1 利用池沼養殖魚類；
- 2 設施民衆教育；
- 3 舉辦公益事業；
- 4 改良農作方法；
- 5 組織各種合作社；
- 6 提倡公共娛樂。



四、職員 設執行委員十三人，由社員公舉之，並由各委員互選常務委員二人。

五、職權 常務委員總理社務，委員分掌各項應辦之事業。

六、任期 職員任期均二年，任滿後於大會時改選之。

七、會期 每年於二月八月，各開大會一次。每二月開職員會一次。倘有重要事務，得由常務委員召開臨時會解決。

八、附則 本簡章如有未盡事宜，得於大會時修改之。

職員名單

常務委員

武嘏純

武鑑衡

武寶琛

武維中

執行委員

武仲衡

武曉初

武映球

武旭中

武守一

武繩福

武伯升

武旭臨

武旭恒

武九丹

武九功

武嘉善

武守廉

本社大事記

民國十四年

十二月九日 召集全體村民，在吳巷鄉立第一初級小學，開成立大會。通過簡章，選舉職員，舉行聚餐，籌集養魚款。

十二月二十日 購買魚秧，養於塘南，武宅，大坟三池內。

十二月卅日 函請吳巷鄉公所，轉呈縣署備案，並出示保護池魚。

民國十五年

二月六日 舉行化裝演講，請楊希時潘志久兩先生演講；凌君平周達孫兩先生表演趣劇。

二月十五日 接吳巷鄉公所來函，縣署已准給示布告，保護池魚，並轉到布告五份，當即張貼各處。



四月五日 開第一次職員會，列席者十一人。集議籌畫購辦泥枝款項，及保護池魚辦法。

八月廿二日 開第二次職員會，列席者九人。討論置備捕魚用具，及售魚價格。

十一月廿四日

開第三次職員會，列席者十一人。討論分插泥枝，及保管捕魚用具方法。

民國十六年

二月廿三日 開第四次職員會，列席者十人。討論分插大坎溝泥枝，及規定保護池魚方法。

四月十五日 開露天演講會，請國民黨黨員陸道南李慎修兩先生，演講三民主義。

八月十二日 開露天宣講大會，宣傳三民主義。除演講外，又有各項餘興。共舉行二天。

九月十日 開第五次職員會，列席者十一人。討論保管留聲機器辦法。

十一月十六日 開第六次職員會，列席者十八人。討論舉行二周紀念辦法。

十一月廿九日 開第七次職員會，列席者九人。討論第一次籌借之款，如何歸還問題。

十二月九日 舉行本社二週紀念典禮，報告二年來經過情形及賬目。並舉行聚餐。
民國十七年

一月廿四日 開第八次職員會，列席者十二人。討論整理賬目，及會計庶務應否酌給津貼問題。

三月廿六日 開第九次職員會，列席者九人。討論箬帽溝養魚，及籌設中心茶園問題。

四月一日 函請膠東鄉行政局，轉呈縣政府出示保護箬帽溝池魚，並請備案。

四月廿二日 接膠東鄉行政局來函，對於箬帽溝養魚，縣政府已允備案。

五月廿二日 開第十次職員會，列席者十五人。討論募借中心茶園款項，及組織中心茶園建築委員會事。

六月六日 請江蘇省農民銀行副經理王志莘先生，演講信用合作社的組織法和他的利益。

六月七日 開第十一 次職員會，列席者十二人。討論向中華職業教育社借款試行低利貸

金，及置備衛生醫品問題。

六月十日

函請縣教育局，補助中心茶園設備費。

六月十一日

函請中華職業教育社補助中心茶園經費，及撥借款項，試辦低利貸金。

六月十七日

接縣教育局來函，對於補助中心茶園設備費，允設法補助。

六月廿三日

接中華職業教育社來函，中心茶園以限於經費，未能補助。試辦低利貸金款

項一層，應予撥借。

六月廿六日

函請縣教育局，關於中心茶園設施，希望由局主辦。

六月廿七日

開第十二次職員會，列席者十三人。討論試辦低利貸金及租借屋基辦法。

六月廿八日

致函中華職業教育社，道謝允撥款項事。

六月卅日

採辦中心茶園房屋建築材料。

七月一日

開第十三次職員會，列席者十二人。討論中心茶園，改建瓦屋問題。

七月七日

中心茶園房屋，開始建築。

- 七月九日 開第十四次職員會，列席者十一人。討論低利貸金實行日期。
- 七月十日 中華職業教育社應借款項五百元，業已領到。自本日起，實行放款。
- 七月十三日 接縣教育局來函，應補助中心茶園設備費銀一百元。
- 七月廿一日 開第十五次職員會，列席者十人。討論中心茶園進行事項。
- 七月廿二日 請建設局技術員顧兆昌先生，演講蝗害及撲滅法。
- 七月二十七日 中心茶園房屋落成。
- 八月四日 備函縣教育局，並附中心茶園進行狀況報告書，領取設備費。
- 八月五日 開第十六次職員會，列席者九人。討論中心茶園開幕問題。
- 八月廿日 開第十七次職員會，列席者十二人。討論修改本社名稱，及中心茶園開幕應籌備事項。

本社經濟收支報告

十四年十二月至十七年七月

收入：

收魚秧墊款

銀一百三十六元

收售魚得

銀五百五十元一角六分八厘

收雜項

銀三元五角

收建築中心茶園園舍墊款

銀二百元

收嘉定縣教育局撥助中心茶園開辦費

銀一百元

共計九百八十九元六角六分八厘

支出：

付置備費

銀一百五十二元九角四分九厘

二九



付工資

銀六十九元一角七分三厘

付雜耗

銀十元九角七分

付衛生藥品

銀一元九角

付聚餐

銀二十六元四角三分五厘

付魚秩

銀一百零二元四角

付川資

銀六元六角四分

付修理

銀六角一分

付歸還魚秧墊款

銀一百三十七元六角二分五厘

付中心茶園建築費

銀四百七十一元四角七分

付中心茶園設備費

銀一百十四元

共銀一千零九十四元一角七分二厘

收支相抵不敷銀一百零四元五角零四厘

農村格言

擬社育教業職華中

識字一千，到處方便。

每天省用幾個錢，一年算算幾十

完。

千。

勞力一天，晚上休息格外甜。

勞我筋骨種我田，一生一世吃勿

要望一村大家做人好，先要自己做

對待人家有禮貌，一生一世勿煩惱。

樣好。

讀書不趁早，老來那會好。

希望家境好，須要閒人少。

吸了鴉片煙，終身沒有出頭年。

蔬菜滋味好，布衣正眞牢。

早眠早起，七舒八齊。

合作社是幫助農民發展經濟的一個組織。

你幫我，我幫你，一生一世最便

要想收獲豐，只要認真種。

宜。

學堂進得早，讀書讀得好，做人要省吃儉用，老來受用。

做刮刮叫。

勤耕勤種，家道興隆。

家家掃除齷齪，年年沒有瘟疫。

蒼蠅蚊子驅除盡，包你不生傳染病。

好男勿相打，好女勿相罵。

種子好，種法巧，收成必定好。

三個不在乎，人家剝勿多。

勿抽煙，勿賭錢，又省光陰又省

和和氣氣，歡天喜地。

錢。

610676

上海图书馆藏书



A541 212 0009 9837B

1610676

上海图书馆藏书

周廷棟南京三牌樓美國領事館
又名
敷禮頭領書卷三
三